

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	7
<i>De Latinitate falso suspecta</i>	7
<i>De Plauti Latinitate</i>	28
Notes sur la présente édition et traduction	36
ABRÉVIATIONS	41

DE LATINITATE FALSO SVSPECTA, EXPOSTVLATIO HENRICI STEPHANI / LA LATINITÉ INJUSTEMENT SOUPÇONNÉE, REQUÊTE D'HENRI ESTIENNE

HIERONYMO CASTELLIONAEO, HENR. STEPHANVS S. D. / DÉDICACE D'HENRI ESTIENNE À JÉRÔME DE CHASTILLON.	46
PRAEFATIO / PRÉFACE	58
DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE AD EAM ORATIONIS PERTINENT PARTEM, QVAM GRAMMATICI NOMEN APPELLANT. CAP. I / MOTS SOUPÇONNÉS À TORT, QUI APPARTIENNENT À LA PARTIE DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS APPELLENT LE NOM. CHAP. I	72
Pars secunda / Deuxième partie	102
Pars tertia / Troisième partie	176
Pars quarta / Quatrième partie	236

DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE AD EAM ORATIONIS PERTINENT PARTEM QVAM GRAMMATICI VERBVM NOMINANT. CAP. II / MOTS SOUPÇONNÉS SANS RAISON, QUI APPARTIENNENT À LA PARTIE DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS APPELLENT LE VERBE. CHAP. 2	270
Pars secunda / Deuxième partie	300
Pars tertia / Troisième partie	312
Pars quarta / Quatrième partie	364
DE VARIIS LOQVENDI GENERIBVS, QVAE FALSO SVSPECTA SVNT. CAP. III / DIVERSES FAÇONS DE PARLER INJUSTEMENT SOUPÇONNÉES. CHAP. 3.	374
Pars secunda / Deuxième partie	404
DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE AD EAS ORATIONIS PARTES REFERVNTVR, QVAS GRAMMATICI PARTICIPIVM & PRONOMEN APPELLARVNT. CAP. IIII / MOTS SOUPÇONNÉS À TORT, APPARTENANT AUX PARTIES DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS ONT APPELÉES PARTICIPE ET PRONOM. CHAP. 4	428
DE VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, EX EORVM NVMERO QVAE GRAMMATICI PARTES INDECLINABILES APPELLARVNT. CAP. V / MOTS SOUPÇONNÉS À TORT, RELEVANT DES PARTIES DU DISCOURS QUE LES GRAMMAIRIENS ONT APPELÉES INDECLINABLES. CHAP. 5	442
DE ALIIS VOCABVLIS FALSO SVSPECTIS, QVAE SVNT ITIDEM E PARTIVM INDECLINABILIVM NVMERO. CAPUT VI / AUTRES MOTS SOUPÇONNÉS SANS RAISON, QUI RELÈVENT AUSSI DE LA CATÉGORIE DES INDECLINABLES. CHAP. 6	454
Pars secunda / Deuxième partie	508

ANACEPHALAEOSIS OBSERVATIONVM ALIQVOT QVAE HOC LIBRO CONTINENTVR : CVM ADIECTIONE QVORVNDAM EXEMPLORVM QVAE AD EAS PERTINENT. CAP. VII / RETOUR SUR QUELQUES OBSERVATIONS CONTENUES DANS CE LIVRE, AVEC DE NOUVEAUX EXEMPLES S'Y RAPPORTANT. CHAP. 7	530
DE VOCABVLIS QVIBVSDAM GALLICIS, QVAE ORTA SVNT E BARBARIS, AVT SALTEM RECENTIORIBVS, & SVSPECTIS QVOD AD LATINITATEM ATTINET. CAP. VIII / DE QUELQUES MOTS FRANÇAIS QUI VIENNENT DE MOTS BARBARES OU LATINS TARDIFS, ET DONT LA LATINITÉ EST MISE EN DOUTE. CHAP. 8.	590
Pars secunda / Deuxième partie	606
Pars tertia / Troisième partie	622
DE PLAVTI LATINITATE DISSERTATIO / DISSERTATION SUR LA LATINITÉ DE PLAUTE	642
BIBLIOGRAPHIE	725
INDEX DES AUTEURS	749
INDEX DES ŒUVRES	753
INDEX DES MOTS ET EXEMPLES	755
INDEX DES TERMES GRAMMATICAX ET TECHNIQUES	797